

Distr.: General  
15 March 2010  
Arabic  
Original: English

## الجمعية العامة



الدورة الرابعة والستون

## طلب إدراج بند فرعي إضافي في جدول أعمال الدورة الرابعة والستين انتخابات لملء الشواغر في الهيئات الرئيسية: انتخاب عضو في محكمة العدل الدولية

## مذكرة من الأمين العام

١ - عملاً بأحكام الفقرة ٤ من المادة ١٣ من النظام الأساسي لمحكمة العدل الدولية، قام القاضي شي جيويونغ، نائب الرئيس السابق والرئيس السابق للمحكمة، بإبلاغ رئيس المحكمة باستقالته من منصبه كعضو في المحكمة اعتباراً من ٢٨ أيار/مايو ٢٠١٠، وذلك برسالة مؤرخة ٢٥ كانون الثاني/يناير ٢٠١٠ أحيلت نسخة مصدقة عنها إلى الأمين العام طي رسالة إحالة من رئيس محكمة العدل الدولية مؤرخة ٢٦ كانون الثاني/يناير ٢٠١٠ واستُلمت في ١٨ شباط/فبراير ٢٠١٠. ولذلك سيصبح في المحكمة مقعد شاغر اعتباراً من ٢٨ شباط/فبراير ٢٠١٠.

٢ - وكان القاضي شي جيويونغ، نائب الرئيس السابق والرئيس السابق للمحكمة، قد انتُخب عضواً في المحكمة في ١٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣، وأعيد انتخابه في ٢١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٢ لولاية تنتهي في ٥ شباط/فبراير ٢٠١٢. وكان قد تولى منصب نائب رئيس المحكمة خلال الفترة الممتدة من عام ٢٠٠٠ إلى عام ٢٠٠٣. وعمل رئيساً للمحكمة، في الفترة من ٦ شباط/فبراير ٢٠٠٣ إلى ٦ شباط/فبراير ٢٠٠٦.

٣ - وكان مجلس الأمن قد أُبلغ، بمذكرة مؤرخة ١٥ آذار/مارس ٢٠١٠ (S/2010/136)، بشغور هذا المنصب في المحكمة.



٤ - وحيث أن جدول أعمال الدورة الرابعة والستين للجمعية العامة (A/64/251) و Add.1) لا يتضمن بندا فرعيًا بشأن انتخاب أعضاء في محكمة العدل الدولية. لذلك، وعملاً بالمادة ١٥ من النظام الداخلي للجمعية العامة، يرى الأمين العام أنه من الضروري إدراج بند فرعي (ج) معنون "انتخاب عضو لمحكمة العدل الدولية"، في إطار البند ١١٠، من جدول أعمال الدورة الرابعة والستين للجمعية العامة، المعنون "انتخابات ملء الشواغر في الهيئات الرئيسية".